



September 19, 2022

LRAPA Media Contact:
[Travis Knudsen](#), Public Affairs Manager
541-736-1056 ext. 217

DEQ Media Contact:
[Laura Gleim](#), Public Affairs Specialist
503-577-3697

For immediate release...

Wildfire smoke from the Cedar Creek fire will worsen air quality in Lane County through Wednesday morning.

LANE COUNTY — Wildfire smoke from the Cedar Creek fire will worsen air quality in Lane County through Wednesday morning. The Lane Regional Air Protection Agency (LRAPA) has issued an air quality advisory for Lane County through Wednesday morning.

In Eugene and Springfield, air quality of “unhealthy for sensitive groups” is expected in the mornings with improved air quality each afternoon. In Oakridge, air quality is likely to worsen to “hazardous” on the Air Quality Index. Young children, the elderly, and people with heart or lung problems are especially vulnerable. With school back in session, it is important to consider [public health guidance for school outdoor activities](#) when scheduling time outdoors for children.

LRAPA recommends Lane County residents close their doors and windows and run an air purifier to protect indoor air quality.

The Oregon Department of Environmental Quality also expects intermittent smoke in northern Klamath County through Wednesday. Air quality in Deschutes and Lake counties will likely remain good to moderate for next several days.

Smoke can irritate the eyes and lungs and worsen some medical conditions. People most at risk include infants and young children, people with heart or lung disease, older adults and pregnant people.

Protect yourself and your family when smoke levels are high:

- Stay inside if possible. Keep windows and doors closed. If it’s too hot, run air conditioning on recirculate or consider moving to a cooler location.
- Avoid strenuous outdoor activity.

- Use high-efficiency particulate air (HEPA) filters in indoor ventilation systems or portable air purifiers. Or create your own air purifying filter by following these instructions.
- Be aware of smoke in your area and avoid places with the highest levels.
- When air quality improves to moderate or healthy (yellow or green on the Air Quality Index), open windows and doors to air out homes and businesses.
- If you have a breathing plan for a medical condition, be sure to follow it and keep any needed medications refilled.

Check current air quality conditions and advisories on the [Oregon Department of Environmental Quality's Air Quality Index webpage](#) or by downloading the free OregonAIR app on a smartphone.

###



19 de septiembre, 2022

Para más información, comuníquese con:

Travis Knudsen, Gerente de Asuntos Públicos de LRAPA
541-736-1056 ext. 217

Laura Gleim, Especialista en Asuntos Públicos de DEQ
503-577-3697

Para publicación inmediata...

El humo del incendio forestal de Cedar Creek empeorará la calidad del aire en el condado de Lane hasta el miércoles.

CONDADO DE LANE — El humo del incendio forestal de Cedar Creek empeorará la calidad del aire en el condado de Lane hasta el miércoles por la mañana. La Agencia Regional de la Protección del Aire del Condado de Lane (LRAPA, por sus siglas en inglés) emitió un aviso sobre la calidad del aire para el condado de Lane que estará vigente hasta el miércoles por la mañana.

En Eugene y Springfield, se espera que la calidad del aire sea “insalubre para grupos sensibles” por las mañanas y que la calidad del aire mejore cada tarde. En Oakridge, es probable que la calidad del aire empeore y pase a ser “peligrosa” según el Índice de Calidad del Aire. Los niños pequeños, los adultos mayores y las personas con problemas cardíacos o pulmonares son especialmente vulnerables. Con la vuelta a la escuela, es importante tener en cuenta las directrices de salud pública para las actividades al aire libre de la escuela al programar este tipo de actividades para los niños.

LRAPA recomienda a los residentes del condado de Lane cerrar sus puertas y ventanas y utilizar un purificador de aire para proteger la calidad del aire interior.

El Departamento de Calidad Ambiental de Oregon (DEQ, por sus siglas en inglés) informó que se espera humo insalubre intermitente en el norte del condado de Klamath hasta el miércoles. Es probable que la calidad del aire en los condados de Deschutes y Lake se mantenga de buena a moderada durante los próximos días.

El humo puede irritar los ojos y los pulmones y empeorar algunas condiciones médicas. Las personas con mayor riesgo son los bebés y los niños pequeños, las personas con enfermedades cardíacas o pulmonares, los adultos mayores y las mujeres embarazadas.

Protéjase y proteja a su familia cuando los niveles de humo sean altos:

- Permanezca adentro si es posible. Mantenga las ventanas y las puertas cerradas. Si hace mucho calor, use su aire acondicionado, ajustándolo a recircular el aire, o considere ir a un lugar con clima más fresco. Evite las actividades extenuantes al aire libre.
- Utilice filtros de aire de partículas de alta eficiencia (HEPA, por sus siglas en inglés) en los sistemas de ventilación interior o purificadores de aire portátiles. O cree su propio filtro purificador de aire siguiendo estas instrucciones.
- Sea consciente del humo en su zona y evite los lugares con los niveles más altos.
- Cuando la calidad del aire mejora (amarillo o verde en el índice de calidad del aire), abra las ventanas y puertas cuando sea posible para ventilar su hogar o negocio.
- Si usted tiene un plan para condiciones respiratorias que requieren asistencias médicas, asegúrese seguir las recomendaciones a la vez que tener las medicinas necesarias para su salud.

Los niveles de humo pueden cambiar rápidamente dependiendo del clima. Revise las condiciones actuales en el [Blog de Información sobre el Humo de Oregon](#), en el [Índice de Calidad del Aire del DEQ](#) o descargando la aplicación gratuita [OregonAIR](#) en su smartphone.

###